

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Babyliss Sleek**

Finish 230 ST255E o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Cura della Persona**

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Babyliss Sleek**

Finish 230 ST255E o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Cura della Persona**

**BaByliss®**  
PARIS



Fabriqué en Chine  
Made in China

ST255E-C182b




## FRANÇAIS

ST255E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**AVERTISSEMENT** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les oreilles, les yeux, le visage et le cou.  
**AVERTISSEMENT** Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Appuyez sur le bouton  pour allumer l'appareil.
- Pour sélectionner la température adaptée à vos cheveux, appuyez sur le bouton  jusqu'à sélectionner le réglage de température souhaité. Le témoin lumineux clignote jusqu'au moment où la température sélectionnée est atteinte. Une fois la température atteinte, le témoin brille en continu.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, maintenez le bouton  enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

### Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :

Vert = 180 °C  
Jaune = 200 °C  
Rouge = 230 °C

### Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de le remettre en marche.

### Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez le toujours après utilisation.




## ENGLISH

ST255E

Read the safety instructions first.

### HOW TO USE

**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the ears, eyes, face and neck.  
**WARNING!** Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the  button to turn the appliance on.
- To select a heat setting suitable for your hair type, press the  button until the desired heat setting has been selected. The indicator light will flash until the desired heat setting has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid in colour.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, press and hold the  button until the appliance switches off and unplug.
- Allow the appliance to cool before storing away.

### Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:  
Green = 180°C  
Yellow = 200°C  
Red = 230°C

### Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply turn the power back on.

### Heat Protection Mat

This appliance comes with a heat protection mat for use during and after styling. During use do not place this appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat mat provided.

After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat mat provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.

### CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

## DEUTSCH




ST255E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

### GEBRAUCHSANLEITUNG

**WARNUNG!** Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

**WARNUNG!** Berühren Sie weder die heißen Platten noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämmen Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.
- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die -Taste.
- Um eine für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe zu wählen, drücken Sie die -Taste, bis die gewünschte Temperatureinstellung erreicht ist. Das Anzeigelicht blinkt so lange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Sobald die Temperatur erreicht wurde, leuchtet das Anzeigelicht dauerhaft.
- Legen Sie eine Haarsträhne nahe am Haaransatz zwischen die Glättplatten.
- Halten Sie die Strähne zwischen den Glättplatten fest und lassen Sie das Gerät vom Haaransatz bis zu den Spitzen am Haar entlanggleiten.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.
- Lassen Sie das Haar abkühlen, bevor Sie es durchkämmen.
- Nach dem Gebrauch halten Sie die -Taste gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen abkühlen.

### Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, blondiertes oder koloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:

Grün = 180 °C  
Gelb = 200 °C  
Rot = 230 °C

### Automatische Abschaltfunktion

Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, schalten Sie es einfach wieder ein.

### Hitzeschutzmatte

Diesem Gerät liegt eine Hitzeschutzmatte für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzmatte verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzmatte und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

### REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

## NEDERLANDS




ST255E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.


### INSTRUCTIES

**WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet direct in contact met de huid komt, met name met de oren, ogen, het gezicht en de nek.

**WAARSCHUWING!** Raak de warmteplaten en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

- Zorg ervoor dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door op de knop  te drukken.
- Druk op de  knop tot u de gewenste warmte-instelling bereikt die geschikt is voor uw haartype. Het indicatielampje knippert totdat de gewenste warmte-instelling is bereikt. Zodra de temperatuur is bereikt, blijft het lampje ononderbroken branden.
- Klem een streng haar tussen de platen van de stijltang.
- Temere saldamente i capelli tra le piastre strianti e farle scorrere lungo la lunghezza dei capelli, dalla radice alla punta.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante  fino a spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

• Laat het haar afkoelen voordat u het doorkamt.

- Houid na gebruik de knop  ingedrukt totdat het apparaat is uitgeschakeld en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

### Temperatuurinstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder vindt u een richtlijn voor de temperatuurinstellingen:

Groen = 180 °C  
Geel = 200 °C  
Rood = 230 °C

### Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Als u het apparaat hierna wilt blijven gebruiken, schakelt u het weer in.

### Hittebestendige mat

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendige mat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet dit apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het volledig afkoelen. Houid het apparaat steeds buiten bereik van kinderen aangezien het nog een aantal minuten warm zal blijven.

### REINIGING EN ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

• Reinig het apparaat regelmatig met een zachte doek.

• Controleer regelmatig de staat van de stekker en de kabel.

## ITALIANO




ST255E

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

### UTILIZZO

**ATTENZIONE!** Evitare il contatto diretto della superficie calda dell'apparecchio con la pelle, in particolare orecchie, occhi, viso e collo.

**ATTENZIONE!** Non toccare le piastre o le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Premere il pulsante  per accendere l'apparecchio.
- Per scegliere l'impostazione di temperatura adatta al proprio tipo di capelli, premere il pulsante  fino a selezionare quella desiderata. La spia lampeggerà fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, la spia rimarrà fissa.
- Inserire una ciocca di capelli tra le piastre strianti, all'altezza delle radici.
- Tenere saldamente i capelli tra le piastre strianti e farle scorrere lungo la lunghezza dei capelli, dalla radice alla punta.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante  fino a spegnere l'apparecchio e scollegarlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

### Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:

Verde = 180 °C  
Giallo = 200 °C  
Rosso = 230 °C

### Spegnimento automatico

Questo apparecchio ha una funzione di spegnimento automatico per una maggiore sicurezza. Se l'apparecchio viene usato per più di 60 minuti consecutivi, si spegnerà automaticamente. Se si desidera continuare a utilizzare l'apparecchio dopo tale periodo di tempo, è sufficiente riaccendere l'apparecchio.

### Tappetino di protezione termica

L'apparecchio viene fornito con un tappetino di protezione termica da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare questo apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio. Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarrà caldo per diversi minuti.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma attorcigliarlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

## ESPAÑOL




ST255E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

### MODO DE EMPLEO

**ADVERTENCIA:** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente las orejas, los ojos, la cara y el cuello.

**ADVERTENCIA:** No toque las placas calientes ni las piezas de metal del aparato mientras esté caliente.

- Asegúrese de que el cabello esté seco y cepillado para que no se enrede. Separe el cabello en secciones listas para trabajar.
- Pulse el botón  para encender el aparato.
- Para seleccionar un ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello, pulse el botón  hasta que se seleccione el ajuste de temperatura deseado. La luz indicadora parpadeará hasta que se haya alcanzado la temperatura deseada. A luz indicadora irá piscar até a temperatura desejada ser atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, a luz indicadora vai permanecer com uma cor uniforme.
- Coloque el cabello firmemente entre las planchas alisadoras y deslícelas a lo largo del mismo, desde la raíz hasta las puntas.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de cepillarlo.
- Después de usar, pulse y mantenga pulsado el botón  hasta que el aparato se apague e luego desenchúfelo.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

### Ajustes de calor

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Se recomienda siempre realizar una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación, le indicamos una guía de ajustes de temperatura:

Verde = 180 °C  
Amarillo = 200 °C  
Rojo = 230 °C

### Apagado automático

Este aparato cuenta con una función de apagado automático para mayor seguridad. El aparato se apagará automáticamente si queda encendido durante más de 60 minutos seguidos. Si desea seguir usando el aparato tras este tiempo, simplemente vuelva a encenderlo.

### Funda térmica

El aparato se suministra con una funda térmica para usar durante y después del peinado. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica suministrada. Después de usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Envuelva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfríe por completo. Manténgalo alejado del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

- No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
- No use el aparato a una distancia considerable de la toma de corriente.
- Desenchúfelo siempre tras el uso.

## PORTUGUÊS




ST255E

Leia primeiro as instruções de segurança.

### COMO UTILIZAR

**AVISO!** Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, nomeadamente nas orelhas, olhos, rosto e pescoço.

**AVISO!** Não toque nas placas quentes ou partes metálicas do aparelho enquanto estas estiverem ainda quentes.

- Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Divida o cabelo em madeixas prontas para pentear.
- Pressione no botão  para acionar o aparelho.
- Para selecionar uma temperatura adequada para o seu tipo de cabelo, pressione no botão  até a temperatura desejada ter sido selecionada. A luz indicadora irá piscar até a temperatura desejada ser atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, a luz indicadora vai permanecer com uma cor uniforme.
- Coloque uma secção de cabelo entre as placas de alisamento, perto das raízes.
- Segure o cabelo firmemente entre as placas alisadoras e deslize pelo comprimento do seu cabelo, das raízes até às pontas.
- Repita para cada secção do cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, pressione e segure o botão  até o aparelho estar desligado. Retire a ficha da tomada.
- Deixe o dispositivo arrefecer antes de o arrumar.

### Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:

Verde = 180 °C  
Amarelo = 200 °C  
Vermelho = 230 °C

### Funcionalidade de desligar automático

Este aparelho tem uma função de desligar automático para aumentar a segurança. Se o dispositivo estiver ligado durante mais de 60 minutos consecutivos, o mesmo irá desligar-se automaticamente. Se desejar continuar a utilizar o aparelho após este momento, basta voltar a acionar o dispositivo.

### Tapete de proteção térmica

Este dispositivo vem munido de um tapete de proteção térmica para utilização durante e após o penteado. Durante a utilização, não coloque o aparelho numa superfície sensível ao calor, mesmo se estiver a utilizar o tapete fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica. Enrole imediatamente o aparelho no tapete de proteção fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a mantê-lo fora do alcance das crianças, pois permanecerá quente durante vários minutos.

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

## DANSK




ST255E

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

### SÅDAN BRUGES PRODUKTET

**ADVARSEL!** Sørg for at undgå, at apparatets varme flader kommer i direkte kontakt med huden, navnlig ører, øjne, ansigt og Hals.

**ADVARSEL!** Rør ikke ved apparatets varmeplader eller metaldele, mens det er varmt.

- Sørg for, at håret er tørt og gennemredt for at fjerne eventuelle firtinger. Opdel håret i sektioner, så de er klar til styling.
- Tryk på knappen  for at tænde for apparatet.
- For at vælge en varmeindstilling, der passer til din hårtype, skal du trykke på knappen , indtil den ønskede varmeindstilling er valgt. Indikatorlampen vil blinke, indtil den ønskede varmeindstilling er nået. Når temperaturen er nået, stopper indikatorlampen med at blinke.
- Anbring en hårsektion mellem glattepladerne, tæt på rødderne.
- Hold håret fast mellem glattepladerne og skub ned langs hårets længde, fra rod til spids.
- Gentag for hver hårsektion.
- Lad håret afkøle helt inden, du reder det gennem.
- Efter brug skal du trykke på og holde knappen  nede, indtil apparatet slukker, og derefter tage stikket ud.
- Lad apparatet køle af, inden du lægger det væk.

### Varmeindstilling

Anvend den lavere varmeindstilling, hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår. Til tykkere hår anvendes den højere varmeindstilling. Det anbefales altid at udføre en test inden første ibrugtagning for at sikre, at der anvendes den korrekte temperatur til hårtypen. Start på den laveste indstilling og øg temperaturen, indtil det ønskede resultat opnås.

Nedenfor vises en vejledning til temperaturindstillingerne:

Grøn = 180 °C  
Rød = 230 °C

### Automatisk slukning

Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion for større sikkerhed. Hvis apparatet er tændt i mere end 60 minutter ad gangen, vil det automatisk blive slukket. Hvis du vil fortsætte med at bruge apparatet efter dette tidspunkt, skal du blot tænde for strømmen igen.

### Varmebeskyttelsesomslag

Apparatet leveres med et varmebeskyttelsesomslag til brug under og efter styling. Læg ikke apparatet på en varmefølsom overflade under brug, heller ikke selv om det medfølgende varmeomslag anvendes.

Efter brug, sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten. Viki apparatet i det leverede varmeomslag med det samme, og lad det køle helt af. Den skal fortsat holdes uden for børns rækkevidde, da den vil være varm i flere minutter.

### RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

For at holde apparatet i bedst mulige stand, skal du følge nedenstående trin:

- Viki ikke ledningen omkring apparatet.
- Ledningen løst op ved siden af apparatet.
- Brug ikke apparatet udtrakt fra stikket.
- Tag altid stikket ud efter brug.

BABYLISS SARL  
99 Avenue Aristide Briand

SVENSKA
ST255E

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

**BRUKSANVISNING**
**VARNING!** Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt öron, ögon, ansikte och häls.
**VARNING!** Vidrör inte apparatens heta plattor eller metalldelar medan de är varma.

- Se till att håret är torrt och genomkamt för att avlägsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor som är klara för styling.
- Tryck på knappen  för att starta apparaten.
- Välj en temperatur som passar din hårtyp genom att trycka på knappen  tills önskad temperaturinställning har valts. Indikatorlampan blinkar tills den önskade värmeinställningen har nåtts. När temperaturen har uppnåtts lyser lampan kontinuerligt.
- Placera en härslinga mellan plattorna, nära rötterna.
- Håll håret i ett fast grepp mellan plattorna och för plattorna längs med håret, från rötter till toppar.
- Upprepa för alla härslingor.
- Vänta tills håret svalnat innan du kammar igenom det.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka och hålla ned knappen  tills apparaten stängs av och dra sedan ur kontakten.
- Låt enheten svalna innan du ställer undan den.

**Temperaturinställningar**
Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningstillfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Följ temperaturvägledningen nedan:
Grön = 180 °C
Gul = 200 °C
Röd = 230 °C

**Automatisk avstängning**
Apparaten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter åt gången stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten därefter behöver du bara slå på strömmen igen.

**Värmskyddande matta**
Denna apparat levereras med en värmskyddande matta som används under och efter stylingen. Under bruk må du ikke plassere dette apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker matten som følger med. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut støpselet. Legg apparatet øyeblikkelig på matten som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da apparatet vil være varmt i flere minutter.

**RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**
Följ anvisningarna nedan för att hålla apparaten i bästa skick:

- Linda inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan apparaten.
- Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
- Dra alltid ur kontakten efter användning.

NORSK
ST255E

Les sikkerhetsinstruksjonen først.

**BRUK AV APPARATET**
**ADVARSLE!** Vær forsiktig for å unngå å apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke.
**ADVARSLE!** Ikke berør de varme platene eller metalldelene når apparatet er varmt.

- Sørg for at håret er tørt, og gre håret for å løse opp floker. Del håret opp i seksjoner som er klare for styling.
- Trykk på knappen  for å slå apparatet på.
- For å velge en varmeinnstilling som passer din hårtype, trykk på -knappen til ønsket temperatur har blitt valgt. Indikatorlyset vil blinke til ønsket varmeinnstilling er nådd. Når temperaturen er nådd, lyser indikatorlyset permanent.
- Plasser en seksjon med hår mellom retteplatene og nær hårtøtene.
- Hold håret fast mellom retteplatene, og la tangen gli nedover hårets lengde fra rot til topp.
- Gjenta for hver seksjon av håret.
- La håret kjøle seg ned før det gres ut.
- Etter bruk, trykk og hold -knappen til apparatet slås av og koble fra.
- La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

**Varmeinnstillinger**
Kåytå alhaisempaa lmpasetusta, jos huiksesi ovat lave varmeinnstillingen. For tykkere hr, kan du bruke høy varmeinnstilling. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hrtypen. Start med den laveste innstillingen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Nedenfor finner du en veiledning for temperatureninstillingene:
Grønn = 180 °C
Vihre = 180 °C
Gul = 200 °C
Rd = 230 °C

**Automatisk avstenging**
Dette apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, kan du slå det bort igjen.

**Varmebeskyttelsesmatte**
Dette apparatet leveres med en varmebeskyttelsesmatte for bruk under og etter styling. Under bruk må du ikke plassere dette apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker matten som følger med. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut støpselet. Legg apparatet øyeblikkelig på matten som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at det er utenfor barns rekkevidde, da apparatet vil være varmt i flere minutter.

**RENGRING OG VEDLIKEHOLD**
Følg hrde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

- Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.
- Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten.
- Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

SUOMI
ST255E

Lue turvaohjeet ensin.

**KYTT**
**VAROITUS!** Vlt laitteen kuuman pinnan suoraan kampaamalla huiksset kauttaaltaan. Jaa huiksset osiisiin, kasvojen ja kaulan kanssa.
**VAROITUS!** l koske laitteen kuumiin levyihin tai metallisiin osiin laitteen ollessa kuuma.

- Varmista, ett huiksset ovat kuivat ja takut on poistettu kampaamalla huiksset kauttaaltaan. Jaa huiksset osiisiin, jotka ovat valmiit muotoiluun.
- Käynnistä laite painamalla -painiketta.
- Valitse huustyypillesi sopiva lmpasetus painamalla -painiketta, kunnes haluttu lmpasetus on valittu. Merkivalo vilkkuu, kunnes haluttu lmpasetus on saavutettu. Kun lmptilta on saavutettu, merkivalo jää palaamaan kiinteästi.
- Valitse huistyypillesi sopiva lmpasetus painamalla -painiketta, kunnes haluttu lmpasetus on valittu. Merkivalo vilkkuu, kunnes haluttu lmpasetus on saavutettu. Kun lmptilta on saavutettu, merkivalo jää palaamaan kiinteästi.
- Aseta hiusosio suorituslevyjen väliin lhelle hiusjuuria.
- Pidä huikset tiukasti suorituslevyjen välissä ja liu'uta levyjä alas huiksia pitkin juurista latvoihin.
- Toista sama kaikille hiusosioille.
- Anna hiusten jäähtyä kunnolla ennen kampaamista.
- Kytn jälkeen paina -painiketta ja pidä sitä painettuna, kunnes laite sammuu, ja kytk laite irti verkkovirrasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

**Lmpasetukset**
Kyt alhaisempaa lmpasetusta, jos huiksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjätyt. Jos sinulla on paksum huikset, kyt korkeampaa lmpasetusta. On suositeltavaa tehdä aina kytttesti ensinmaisen kytn aikana varmistaaaksesi, että kytt huistyypille sopivaa lämpötilaa. Aloita kytt ailmmasta lämpötilasta ja nostat lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Alla net lmpasetusoppaan:
Vihreä = 180 °C
Keltainen = 200 °C
Rd = 230 °C
Punainen = 230 °C

**Automaattinen sammutus**
Tässä laitteessa on turvallisuutta lisv automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jtkuvasti yli 60 minuuttia, se sammuu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen kyttt tämän jälkeen, kytk vain virta takaisin päälle.

**Lmpaalusta**
Laitteen mukana toimitetaan lmpaalusta, jota kyttn hiusten muotoilun aikana ja sen jälkeen. Älä aseta laitetta kytn aikana lmpherklle pinnalle, vaikka käyttäisit mukana toimitettavaa lmpaalustaa. Kytn jälkeen sammuta laite ja kytk se irti verkkovirrasta. Kiedo laite vllittmsti mukana toimitettavaan lmpalustaan ja anna laitteen jäähtyä. Pidä laite kaukana lasten ulottuvilta, sillä se on kuuma usean minuitin ajan kytn jälkeen.

**PUHDISTUS JA HUOLTO**
Pitkkesi laitteen parhaassa mahdollisessa kytttkunnossa noudata alla olevia ohjeita:

- Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.
- Älä kytt laitteita liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liianka.
- Kytk laite aina irti verkkovirrasta kytn jälkeen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ST255E

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

**ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ**
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** Προσέξτε στε η ζεστή επιφνεια τη συσκευs να μην ρθε σε εμεση επαφ με το δρμα, ιδιιτερα τα αυτιά, τα μτια, το πρόσωπο και τον λαϊό.
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αγγίζετε τις πλκες ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευs ταν είναι ζεστά.

- Βεβαιωθείτε τι τα μαλλιά χουν στεγνωσει και χτενιστε τα για να τα ξεμπερδέψετε. Χωρίστε τα μαλλιά σε τυφες για το φορμάρισμα.
- Πατήστε το κουμπι  για να ενεργοποισετε τη συσκευή.
- Για να επιλέξετε μια ρθμιση θερμότητας κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας, πατήστε το κουμπι  μέχρι να οριστει η επιθυμητή ρθμιση θερμότητας. Η φωτεινή ένδειξη αναβορβνιει μέχρι να επιτευχθει η επιθυμητή ρθμιση θερμότητας. Μόλις επιτευχθει η θερμοκρασία, η φωτεινή ένδειξη παραμειν σταθερά αναμεινή.
- Τοποθετήστε μια τυφα ανάμεσα στις πλκες ισίωματs, κοντά στη ρζα.
- Κρατήστε σταθερά τα μαλλιά ανάμεσα στις πλκες ισίωματs και μετακινήστε τις πλκες προς τα κάτω σε λο το μήκος των μαλλιών, από τη ρζα εις τις κρες.
- Επανάλψετε για κάθε τυφα μαλλιών.
- Αφστε τα μαλλιά να κρώσουν πριν να τα χτενισετε.
- Μετά τη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπι  μέχρι να απενεργοποιηθει η συσκευή και αποσυνδστε τη.
- Αφστε τη συσκευή να κρώσει πριν από την αποθήκευση.

**Ρυθμίσεις θερμότητας**
ν τα μαλλιά σας είναι λεπτ, εύθραυστα, με ντεκαπόξ ή βαμμεινά, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Για μαλλιά με πιο χονηρή τριχ, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρθμιση θερμότητας και ταχύτητας. Συνιστάται να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλίσετε τι χρησιμοποιείετε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Παρακάτω θα βρείτε τον οδηγό για τις ρθμίσεις θερμοκρασίας.
Πρόσνο = 180°С
Κίτρινο = 200°С
Κόκκινο = 230°С

**Αυτόματη απενεργοποίηση**
Η συσκευή διαθετει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόσθετη ασφάλεια. Αν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά συνεχμενα, απενεργοποιείται αυτόματα. Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς ενεργοποιήστε την ξανά.

**Χαλκι προστασίας από τη θερμότητα**
Με τη συσκευή αυτή παρέχεται ένα χαλκι προστασίας από τη θερμότητα για χρήση κατά τη διάρκεια και μετά το χτένισμα. Κατά τη χρήση, μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή σε θερμοειασθητες επιφνειες, ακμα και αν χρησιμοποιετει το αντιθερμικό χαλκι που περιλαμβάνεται.

Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. Τυλίξτε αμέσως τη συσκευή με το αντιθερμικό χαλκι που περιλαμβάνεται και αφιρστε για να κρώσει εντελώς. Να φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά, καθώς παραμειν ζεστή για αρκετή ώρα.

**ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε ριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την ρζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.

MAGYAR
ST255E

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

**HASZNÁLAT**
**FIGYELEM!** gyeljen arra, hogy a kszlk forró brtsra ne érjen a brrhez, különös tekintettel a flre, szemre, arcra és nyakra.
**FIGYELEM!** Ne érjen a kszlk forró lapjaihoz s fmrszlz.

- Győződjön meg arról, hogy a haja már megsradt, s kfslt belőle a gubancokat. Ossza részekre a hajt a hajformzs megkezdéséhez.
- Nyomja meg a  gombot a kszlk bekapcsolásához.
- A hajtpusnak megfelelő hmrsklet-beállítás kivlsztsshoz nyomja le a  gombot a kívánt fokozat eléréséig. A jelzőfény a kívánt hmrsklet-bellítés eléréséig villog. Ha a kszlk elérte a megfelelő hmrskletet, a jelzőfény folyamatosan világít.
- Helyezzen egy hajtncset az egyenesítlapok közé, a hajt közelében.
- Tartsa erősen a hajt az egyenesítlapok kzt, s húzza le az eszközt a hajtncs mentén, a hajttl indulva a hajvgek felé.
- Ismételje ezt meg minden tncsel.
- Hagya a hajt lehűlni, mielőtt tfsli.
- Használat után nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot, mig a kszlk ki nem kapcsol, majd húzza ki a csatlakozóból.
- Hagya j a kszlk lehűlni, mielőtt elteszi.

**Hmrsklet-beállítások**
Ha nnek sérülékeny, vékonyszálú, szűkített vagy festett a haja, válassza az alacsonyabb hmrskletet. Vastagsl haj esetében a magasabb hmrskletet használja. Javasoljuk, hogy mindig vgezzn egy tesztet az első használat előtt annak biztosts érdekében, hogy a hajtpusnak megfelelő hmrsklet-beállítást használja. Kezdje a legalacsonyabb beállítással, s emelje a hmrskletet a kívánt hatás eléréséig.

Az alábbi hmrsklet-beállítások kzl választhat:
Zöld = 180°C
Sárga = 200°C
Piros = 230°C

**Automatikuss kikapcsolás**
Ezt az eszközt a fokozott biztonság érdekében automatikus kikapcsols funkcióval lttk el. Ha az eszköz több mint 60 percen át folyamatosan bekapcsolt állapotban van, akkor automatikusan kikapcsol. Ha tovább szeretné használni a készüléket, egyszerűen kapcsolja be ismét.

**Hőálló alátét**
A készülékhez hll alátét tartozik a formázás alatti és utáni használathoz. A kszlk használata során soha ne helyezze azt hre rzékeny felületre, mg a mellékelt hll alátét használata mellett sem. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket. Azonnal csomagolja bele a készüléket a hll alttbe, s hagyja teljesen lehűlni. Továbbra is tartsa a készüléket gyermekektől távol, mivel használat után mg percekig forró marad.

**TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**
Ezt a kszlk kiváló állapotának megrzéshez krjk, tartsa be az alábbi lépésüket:

- Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a kszlk mellett.
- Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszljn.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozóból használat után.

POLSKI
ST255E

Należy najpierw przeczytac instrukcje bezpieczestwa.

**JAK UŻYWA URZDZENIA**
**OSTRZEŻENIE!** Dbejcie na to, aby horky povrch urzdenia – uwazaj, by nie miała styczności z uszami, oczami, twar i szj.
**OSTRZEŻENIE!** Nie dotykaj gorących plytek ani metalowych części urzdenia, gdy jest rozgrzane.

- Upewnij się, że włosy są suche i dokladnie rozczesane.
- Podziel włosy na pasma, przygotowując je do stylizacji.
- Naciśnij przycisk z oznaczeniem , aby wlczyc urzdenie.
- Aby wybrac ustawienie temperatury odpowiednie do danego rodzaju włosów, naciskaj przycisk . Kontrolka będzie miga, dopóki urzdenie nie osiągnie ustawionej temperatury. Gdy urzdenie osiągnie wybran temperatur, kontrolka przestanie miga.
- Umiec pasmo włosów pomiędzy plytkami prostujcymi tuż przy nasadzie.

- Przed rozczesaniem odcekaj, ż włosy ostygn.
- o uzyciu naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby wlczyc urzdenie, a następnie odczc je od gniazdka.
- Przed schowaniem urzdzenia upewnij się, że wystygło.

**Ustawienia temperatury**
Jeśli masz delikatne, cienkie, rozjaśnione lub farbowane włosy, ustaw niższą temperatur. W przypadku grubszych włosów ustaw wyższą temperatur. Zaleca się przeprowadzenie testu pierwszego uzycia w celu upewnienia się, że wybrano temperatur odpowiednią do typu włosów. Zacznij od najniższych ustawin i zwiększaj temperatur  do osiągnięcia pożądanego efektu.

Wskazówki dotyczące ustawien temperatry:
Zielony = 180°С
lut = 200°С
ly = 200°С
Czerwony = 230°С

**Automatyczne wlczanie**
W elach bezpieczeństwa urzdzenie jest wyposzone w funkcj automatycznego wlczania. Wlczy się automatycznie, jezeli będzie wlczone w trybie ciągłym przez ponad 60 minut. Jezeli po upływie tego czasu nadal chcsz korzystać z urzdzenia, wystarczy wlczyc je z powrotem.

**Izolujca mata termoodporna**
Do zestawu doczona jest izolująca mata termoodporna do stosowania w trakcie i po stylizacji. Podczas uzywania urzdzenia nie kdz go na powierzchni wrażliwej na ciepło, nawet jeśli uzywasz doczoney do zestawu maty termoodpornej. Po uzyciu wlcz urzdzenie i odczc je od gniazdka elektrycznego. Natychmiast zawir urzdzenie w doczoną do zestawu mat termoodporną i pozostaw je do całkowitego wystygnienia. Urzdzenie musi być w dalszym ciągu umieszczone poza zasięgiem dzieci, poniewz będzie gorące jeszcze przez kilka minut.

**CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
Aby utrzymac urzdzenie w doskonam stanie, nalezy stosowac się do następujących zasad:

- Nie owijaj przewodu wokl urzdzenia, ale zwin go luźno z боку.
- Nie rozciągaj przewodu daleko od gniazdka podczas używania urzdzenia.
- Po uzyciu zawsze odczaj urzdzenie od gniazdka elektrycznego.

ESKY
ST255E

Nejprve si pette bezpečnostné pokyny.

**NÁVOD K POUIT**
**UPOZORNN!** Dbejte na to, aby horky povrch spotbeic nepřil se drmho kontaktu s ki, pedevm v oblasti u, oči, obličje a krku.
**UPOZORNĚNÍ!** Nedotýkejte se horkých pláten nebo kovových st spotbeic.

- Dbejte na to, aby byly vlasy such a pocesete je, aby nebyly zacuchny. Vlasy rozdete na sekce, aby byly pipraven k úpravě.
- Pro zapnutí spotbeic stiskněte tlatko oznaen jako .
- Pro nastaven teploty, kter je vhodn pro v typ vlasů, stisknutm tlatko  nastavte podovanou teplotu. Indikátor bude bikat, dokud nebude dosaženo podovan teploty. Jakmile se spotbeic zahje na podovanou teplotu, zůstane indikátor svět.
  - st vlasů umstte mezi ehlicmi plotnami a klouzejte vlasy od konk k konečkům.
  - Stjn postup opakujte s kadm pramenem vlasů.
- Držte vlasy pevn mezi ehlicmi plotnami a klouzejte vlasy od konk k konečkům.
- Stjn postup opakujte s kadm pamie vlasů.
- Pred pocsnm nechte vlasy vychladnout.
- Po pouit stiskněte a držte tlatko , dokud se spotbeic nevypne, a vypojte jej ze zásuvky.
- Před ulozenm nechte spotbeic vychladnout.

**Nastaven ohřevu**
Pokud máte slab, jemn, odbarven nebo barven vlasy, použijte nizku teplotu. Pro silnější vlasy použijte vysokou teplotu. Při prvním pouitm se doporučuje vdy provést test, aby byla vybrána sprvn teplota pro v typ vlasů. Zchte od nejnižší teploty a teplotu postupn navjte, dokud nedoclte podovanho výsledku.

Nze naleznete průvodce nastavenm teploty:
Zelen = 180 °C
Zielony = 180°С
lut = 200 °C
ervenn = 230 °C

**Automatick vypnut**
Tento spotbeic m po zvsni bezpečnosti funkci automatickeho vypnut. Pokud je spotbeic neprett zapnut dle než 60 minut, automaticky se vypne. Pokud chcete spotbeic i po této dobu dle pouivat, jednoduše zapněte napjn.

**Teplu odoln podložka**
Součástí tohoto spotbeic je i teplu odoln podložka, kterou mzete pouivat během nebo po úpravě vlasů. Zapnut přstroj během pouivn nepokldejte na povrch citliv na teplo, ani pokud pouivate teplu odolnou podložku. Po pouit spotbeic vypněte a odpojte ze zásuvky. Spotbeic okamit zabalte do teplu odoln podložky a nechte jej zcela vychladnout. Uchovávejte jej mimo dosah dětí, protože zůstane hork ještě nkolik minut.

**ISTN A UDRBA**
Pokud chcete spotbeic uchovat v co nejlepm stavu, postupujte podle krok nie:

- Vodc neodotvajte kolem spotbeic, ale vytvořte z vodce volnou smyku vedenou podl spotbeic.
- Nepouivejte spotbeic, pokud by vodc musel byt pils napnuty.
- Po pouit spotbeic vdy vypojte ze zásuvky.

РУССКИЙ
ST255E

**Предварительно ознакомьтсь с указаниями по технике безопасности.**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
**ВНИМАНИЕ!** Тщательно избегайте непосредственного контакта горячей поверхности прибора с кожей, в особенности это относится к ушам, глазам, лицу и шее.
**ВНИМАНИЕ!** Не прикасайтесь к горячим пластинам или металлическим частям прибора, пока они не остынут.

- Убедитесь, что волосы сухие, и тщательно расчешите их для устранения спутанных прядей. Для укладки разделите волосы на пряди.
- Нажмите кнопку  для включения прибора.
- Для установки поддождите для вшего типа волос температуры нажимайте на кнопку , пока не будет выбран нужнй температурный режим. Индикатор будет мигать до достижения требуемой температуры. После достижения нужной температуры индикатор будет гореть, не мигая.
- Отделите прядь волос и поместите ее между выпрямляющими пластинами, как можно ближе к корням волос.
- Крепко удерживайте волосы между выпрямляющими пластинами, ведите вниз по всей длине волос от корней до кончиков.
- Повторите для каждой пряди волос.
- Подождите, пока волосы остынут, прежде чем расчсть их.
- После использования нажмите и удерживайте на